

# 華夏導報

社址：中國文化大學 編輯室：八六一〇五二一 轉二三三

人辦創  
行發

其張：人辦創  
湖鏡：人行發

武嘉：長社副  
新袁：長社副  
臻卿：編行執  
心中動活生學：行發

## 印所與校公建合刷系外司教作

### 簽約儀式今假慈孝堂舉行

(本報訊) 本校造紙印刷研究所印刷組及印刷學系，為擴大印刷教育效果，便使論與技術實務密切配合，特於今(廿六)日與家興美術印刷公司及元保印刷器材公司，簽訂建教合約。

簽約儀式，於上午十一時假慈孝堂舉行，由蔡副校長效草著之企業廠長，平素即代表校長主持，參加者有家興印刷公司總經理林家興、專員簡俊哲、廠長陳延煌，元保公司董事長張欽楷夫婦，月一日，舉辦「李中背包、雨具，準時至登山社辦公室集合。」

(本報訊) 登山社於本月卅日至六月一日，舉辦「李棟山溯溪」活動，有興趣者於今(廿六)日起至卅日止，至活動中心登山社辦公室報名。

(本報訊) 業畢

事求人

生就業輔導室提供該項活動費用。

兩項工作機會。  
一允伸實業股份

有限公司徵求人才

凡本校設籍台南縣、市，品性優良，且為機械、化工、工業工程、會計等系之役畢校友均應徵。有興趣者逕洽台南縣善化鎮光文路十九號該公司。

絲格貿易公司

該項活動費用。

由蔡副校長

主

持

，參

加者於卅日上午十時，攜帶溯溪鞋。

必備，欲購買者速

洽領隊莊恭正)、

元保公司董事長張欽楷夫婦

對本校印刷教育協助良多，簽約之後，除加強合作研究之外，並發給建教學生獎學金及按年捐贈印刷圖書

器材費用。

司，簽訂建教合約。

簽約儀式，於上午十一時假慈孝堂舉行，由蔡副校長效草著之企業廠長，平素即代表校長主持，參加者有家興印刷公司總經理林家興、專員簡俊哲、廠長陳延煌，元保公司董事長張欽楷夫婦，月一日，舉辦「李中背包、雨具，準時至登山社辦公室集合。」

(本報訊) 業畢

事求人

生就業輔導室提供該項活動費用。

由蔡副校長

主

持

，參

加者於卅日上午十時，攜帶溯溪鞋。

必備，欲購買者速

洽領隊莊恭正)、

元保公司董事長張欽楷夫婦

對本校印刷教育協助良多，簽約之後，除加強合作研究之外，並發給建教學生獎學金及按年捐贈印刷圖書

器材費用。

司，簽訂建教合約。

簽約儀式，於上午十一時假慈孝堂舉行，由蔡副校長效草著之企業廠長，平素即代表校長主持，參加者有家興印刷公司總經理林家興、專員簡俊哲、廠長陳延煌，元保公司董事長張欽楷夫婦，月一日，舉辦「李中背包、雨具，準時至登山社辦公室集合。」

(本報訊) 業畢

事求人

生就業輔導室提供該項活動費用。

由蔡副校長

主

持

，參

加者於卅日上午十時，攜帶溯溪鞋。

必備，欲購買者速

洽領隊莊恭正)、

元保公司董事長張欽楷夫婦

對本校印刷教育協助良多，簽約之後，除加強合作研究之外，並發給建教學生獎學金及按年捐贈印刷圖書

器材費用。

司，簽訂建教合約。

簽約儀式，於上午十一時假慈孝堂舉行，由蔡副校長效草著之企業廠長，平素即代表校長主持，參加者有家興印刷公司總經理林家興、專員簡俊哲、廠長陳延煌，元保公司董事長張欽楷夫婦，月一日，舉辦「李中背包、雨具，準時至登山社辦公室集合。」

(本報訊) 業畢

事求人

生就業輔導室提供該項活動費用。

由蔡副校長

主

持

，參

加者於卅日上午十時，攜帶溯溪鞋。

必備，欲購買者速

洽領隊莊恭正)、

元保公司董事長張欽楷夫婦

對本校印刷教育協助良多，簽約之後，除加強合作研究之外，並發給建教學生獎學金及按年捐贈印刷圖書

器材費用。

司，簽訂建教合約。

簽約儀式，於上午十一時假慈孝堂舉行，由蔡副校長效草著之企業廠長，平素即代表校長主持，參加者有家興印刷公司總經理林家興、專員簡俊哲、廠長陳延煌，元保公司董事長張欽楷夫婦，月一日，舉辦「李中背包、雨具，準時至登山社辦公室集合。」

(本報訊) 業畢

事求人

生就業輔導室提供該項活動費用。

由蔡副校長

主

持

，參

加者於卅日上午十時，攜帶溯溪鞋。

必備，欲購買者速

洽領隊莊恭正)、

元保公司董事長張欽楷夫婦

對本校印刷教育協助良多，簽約之後，除加強合作研究之外，並發給建教學生獎學金及按年捐贈印刷圖書

器材費用。

司，簽訂建教合約。

簽約儀式，於上午十一時假慈孝堂舉行，由蔡副校長效草著之企業廠長，平素即代表校長主持，參加者有家興印刷公司總經理林家興、專員簡俊哲、廠長陳延煌，元保公司董事長張欽楷夫婦，月一日，舉辦「李中背包、雨具，準時至登山社辦公室集合。」

(本報訊) 業畢

事求人

生就業輔導室提供該項活動費用。

由蔡副校長

主

持

，參

加者於卅日上午十時，攜帶溯溪鞋。

必備，欲購買者速

洽領隊莊恭正)、

元保公司董事長張欽楷夫婦

對本校印刷教育協助良多，簽約之後，除加強合作研究之外，並發給建教學生獎學金及按年捐贈印刷圖書

器材費用。

司，簽訂建教合約。

簽約儀式，於上午十一時假慈孝堂舉行，由蔡副校長效草著之企業廠長，平素即代表校長主持，參加者有家興印刷公司總經理林家興、專員簡俊哲、廠長陳延煌，元保公司董事長張欽楷夫婦，月一日，舉辦「李中背包、雨具，準時至登山社辦公室集合。」

(本報訊) 業畢

事求人

生就業輔導室提供該項活動費用。

由蔡副校長

主

持

，參

加者於卅日上午十時，攜帶溯溪鞋。

必備，欲購買者速

洽領隊莊恭正)、

元保公司董事長張欽楷夫婦

對本校印刷教育協助良多，簽約之後，除加強合作研究之外，並發給建教學生獎學金及按年捐贈印刷圖書

器材費用。

司，簽訂建教合約。

簽約儀式，於上午十一時假慈孝堂舉行，由蔡副校長效草著之企業廠長，平素即代表校長主持，參加者有家興印刷公司總經理林家興、專員簡俊哲、廠長陳延煌，元保公司董事長張欽楷夫婦，月一日，舉辦「李中背包、雨具，準時至登山社辦公室集合。」

(本報訊) 業畢

事求人

生就業輔導室提供該項活動費用。

由蔡副校長

主

持

，參

加者於卅日上午十時，攜帶溯溪鞋。

必備，欲購買者速

洽領隊莊恭正)、

元保公司董事長張欽楷夫婦

對本校印刷教育協助良多，簽約之後，除加強合作研究之外，並發給建教學生獎學金及按年捐贈印刷圖書

器材費用。

司，簽訂建教合約。

簽約儀式，於上午十一時假慈孝堂舉行，由蔡副校長效草著之企業廠長，平素即代表校長主持，參加者有家興印刷公司總經理林家興、專員簡俊哲、廠長陳延煌，元保公司董事長張欽楷夫婦，月一日，舉辦「李中背包、雨具，準時至登山社辦公室集合。」

(本報訊) 業畢

事求人

生就業輔導室提供該項活動費用。

由蔡副校長

主

持

，參

加者於卅日上午十時，攜帶溯溪鞋。

必備，欲購買者速

洽領隊莊恭正)、

元保公司董事長張欽楷夫婦

對本校印刷教育協助良多，簽約之後，除加強合作研究之外，並發給建教學生獎學金及按年捐贈印刷圖書

器材費用。

司，簽訂建教合約。

簽約儀式，於上午十一時假慈孝堂舉行，由蔡副校長效草著之企業廠長，平素即代表校長主持，參加者有家興印刷公司總經理林家興、專員簡俊哲、廠長陳延煌，元保公司董事長張欽楷夫婦，月一日，舉辦「李中背包、雨具，準時至登山社辦公室集合。」

(本報訊) 業畢

事求人

生就業輔導室提供該項活動費用。

由蔡副校長

主

持

，參

加者於卅日上午十時，攜帶溯溪鞋。

必備，欲購買者速

洽領隊莊恭正)、

元保公司董事長張欽楷夫婦

對本校印刷教育協助良多，簽約之後，除加強合作研究之外，並發給建教學生獎學金及按年捐贈印刷圖書

器材費用。

司，簽訂建教合約。

簽約儀式，於上午十一時假慈孝堂舉行，由蔡副校長效草著之企業廠長，平素即代表校長主持，參加者有家興印刷公司總經理林家興、專員簡俊哲、廠長陳延煌，元保公司董事長張欽楷夫婦，月一日，舉辦「李中背包、雨具，準時至登山社辦公室集合。」

(本報訊) 業畢

事求人

生就業輔導室提供該項活動費用。

由蔡副校長

主

持

，參

加者於卅日上午十時，攜帶溯溪鞋。

必備，欲購買者速

洽領隊莊恭正)、

元保公司董事長張欽楷夫婦

對本校印刷教育協助良多，簽約之後，除加強合作研究之外，並發給建教學生獎學金及按年捐贈印刷圖書

器材費用。

司，簽訂建教合約。

簽約儀式，於上午十一時假慈孝堂舉行，由蔡副校長效草著之企業廠長，平素即代表校長主持，參加者有家興印刷公司總經理林家興、專員簡俊哲、廠長陳延煌，元保公司董事長張欽楷夫婦，月一日，舉辦「李中背包、雨具，準時至登山社辦公室集合。」

(本報訊) 業畢

事求人

生就業輔導室提供該項活動費用。

由蔡副校長

主

持

，參

加者於卅日上午十時，攜帶溯溪鞋。

必備，欲購買者速

洽領隊莊恭正)、

元保公司董事長張欽楷夫婦

對本校印刷教育協助良多，簽約之後，除加強合作研究之外，並發給建教學生獎學金及按年捐贈印刷圖書

器材費用。

司，簽訂建教合約。

簽約儀式，於上午十一時假慈孝堂舉行，由蔡副校長效草著之企業廠長，平素即代表校長主持，參加者有家興印刷公司總經理林家興、專員簡俊哲、廠長陳延煌，元保公司董事長張欽楷夫婦，月一日，舉辦「李中背包、雨具，準時至登山社辦公室集合。」

(本報訊) 業畢

事求人

生就業輔導室提供該項活動費用。

由蔡副校長

主

持

，參

加者於卅日上午十時，攜帶溯溪鞋。

必備，欲購買者速

洽領隊莊恭正)、

元保公司董事長張欽楷夫婦

對本校印刷教育協助良多，簽約之後，除加強合作研究之外，並發給建教學生獎學金及按年捐贈印刷圖書

器材費用。

司，簽訂建教合約。

簽約儀式，於上午十一時假慈孝堂舉行，由蔡副校長效草著之企業廠長，平素即代表校長主持，參加者有家興印刷公司總經理林家興、專員簡俊哲、廠長陳延煌，元保公司董事長張欽楷夫婦，月一日，舉辦「李中背包、雨具，準時至登山社辦公室集合。」

(本報訊) 業畢

事求人

生就業輔導室提供該項活動費用。

由蔡副校長

主

持

，參

加者於卅日上午十時，攜帶溯溪鞋。

必備，欲購買者速

洽領隊莊恭正)、

元保公司董事長張欽楷夫婦

對本校印刷教育協助良多，簽約之後，除加強合作研究之外，並發給建教學生獎學金及按年捐贈印刷圖書

器材費用。

司，簽訂建教合約。

簽約儀式，於上午十一時假慈孝堂舉行，由蔡副校長效草著之企業廠長，平素即代表校長主持，參加者有家興印刷公司總經理林家興、專員簡俊哲、廠長陳延煌，元保公司董事長張欽楷夫婦，月一日，舉辦「李中背包、雨具，準時至登山社辦公室集合。」

(本報訊) 業畢

事求人

生就業輔導室提供該項活動費用。

由蔡副校長

主

持

，參

加者於卅日上午十時，攜帶溯溪鞋。

必備，欲購買者速

洽領隊莊恭正)、

語文中心提供

Many of the students are interested in having pen pals. We are reprinting an article here in Chinese that may be of interest to you.

## 交筆友學英文

中國人學英文，最感到困難的一環，有時還會有無力感。其實爲，不在於「說」、「讀」、或「聽」，而是「寫」。老師也以改學生的寫作文，不僅學生視英文作文爲畏途，老師也需要增加鐘點費給教英文的寫作，這也就難怪有些院校需要學校在學生每星期寫一篇短文。苦差事，這也就難怪有些院校需要學校在學生每星期寫一篇短文。工作的教授們。即使如此，學生要求，除了文法方面的改錯，其當少，最盡職的老師也不會要」，老師面對著三十篇「大作」，英文不常寫又焉能有成呢！老師實在也很難顧及。然而，學

面臨這樣的現實，有志於把英文寫好的同學似乎應該自鞭策自己，常常的寫。而最好辦法莫過於用英文寫日記和交筆友。寫日記雖好，只是大致日記記載了個人日常瑣事，可能不願輕易示人，也就少了觀摩作用，效果上打了一點折扣。交筆友可多可少，信可勤寫也可少寫，功課多時少寫，功課少時多寫，自行酌酌。而對方回信，更具有「他山之石」的作用，有利無弊。

交筆友原則上越遠越好，外埠的筆友比同一城市的好，國外的筆友比國內的好。原因是彼此生活、文化上差異越大，越有引起對方興趣的東西可寫，不致於寫了二封信之後就無話可說了。要交國外筆友可以注意英文報紙的分類廣告或透過一些國際筆友組織去找。

以下是一些筆友組織，分別簡單介紹一下：

- 1 International Friendship League  
22 Batterymarch Street  
Boston, MA. 02109  
U.S.A.

這個機構成立於一九四八年，會員老少皆有，將近百萬人，分佈全球一百四十個國家，並且不定期發行交友簡訊。

- 2 League of Friendship  
P.O. Box 509  
Mt. Vernon, OH. 43050  
U.S.A.

這個機構不採會員制，主要業務是提供外國筆友名單給美國學生、童子軍等組織，規定服務對象為十二至五十五歲

3. Letters Abroad  
209 East 56th Street  
New York, NY.10022  
U.S.A

這個機構規定只爲十六歲以上人們服務。  
給以上這些機構寫信時，應該對自己略作介紹。這種機構對你有所了解之後，才能幫助你選擇適當的筆友。通常這種信用打字機打出的比較得體，但是用手寫的未嘗不可。但務必遵照英文信的一般結構書寫，格式如下：

19 Park Street  
Taipei, Taiwan  
Republic of China  
May 23, 19 —— 日期

4. World Pen Pals  
1960 Como Ave.  
St. Paul, MN. 55108

對方地址 1960 Como Ave.  
St. Paul, MN. 55108

U.S.A  
稱呼— Gentlemen:  
本章

Sincerely, 一客套 結語  
David Wang — 簽名  
David Wang — 發信人性

榮民週

慈安社提供

五月，是一個溫馨的月份。端午佳節在即，為了感懷一分恩情，慈安社特將五月廿五日至五月卅一日，訂為榮民伯伯週。我們將推出一系列的活動，首先推出的是有獎徵答，以下是全部的題目。

1. ( ) 目前本校榮民伯伯約有幾人？①50人②60人③70人  
④80人⑤90人。

2. ( ) 你印象中的榮民伯伯會為我們做些什麼？①打掃清潔②佈置學校重要集會會場③教室的開啟與關懷④以上皆是。

3. ( ) 此次榮民伯伯遇有那些活動？①有獎徵答②攝影③特刊④以上皆是。

4. ( ) 此次榮民伯伯遇的日期是①5月25日②6月1日③6月7日④以上皆非。

5. ( ) 慈安社曾為榮民伯伯辦過何種活動？①晚會②園遊會③故宮之旅④以上皆是。

請將導報填上正確答案，逕投遞於活動中心慈安社信箱或慈安社（大仁二樓法文系辦旁）。本月底截止收件。得獎者於六月初公布。

(本報訊)據教育部來函表示，空中英語教室文摘雜誌社反應部分大專院校學生影印該教室發行之「空中英語教室文摘」及「大家說英語雜誌」。

影評人	評 價	意 見
周晏子	● ● ●	典型資本主義下的產物，有意反諷「有錢能使鬼推磨」的生存法規，卻落入反證的尷尬中。
邱曼麗	● ● ● ●	純粹的美國式喜劇，強調出影劇財富至上的高度享受；為了滿足觀眾娛樂而忽視了人性尊嚴。
黃禹銘	● ●	庸俗的肥皂劇，剝削了人類的尊嚴，強暴了觀眾的幽默感。
包生民	● ● ● ●	從父子性格顛倒及男主角舞台式誇張演出，引發一連串笑料，順便諷刺美國大學商店店風。
趙彬琪	● ● ● ●	劇情詼諧，主題正確。雖然諷刺教育制度的封閉，但仍不失建設性。